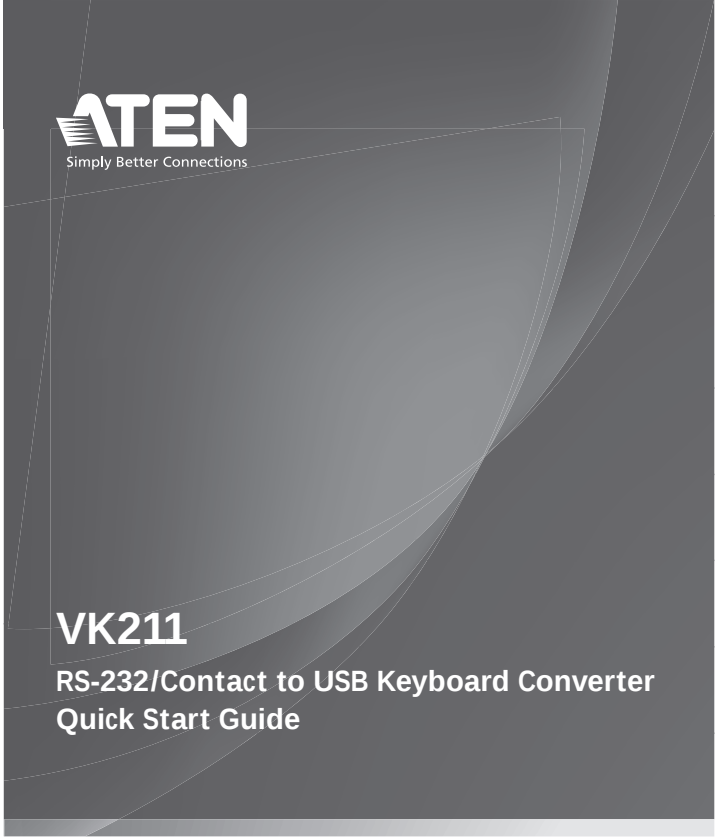




RS-232/Contact to USB Keyboard Converter Quick Start Guide

Part No. PAPE-1223-Z23G Released: 01/2024



VK211 Convertisseur de clavier RS-232/contact vers USB

VK211 RS-232 zu USB Tastatur-Konverter

VK211 Convertidor de teclado RS-232/contacto a USB

VK211 RS-232/Adattatore per tastiera da contatto a USB

VK211 Преобразователь интерфейса RS-232/Contact — USB

По умолчанию дистанционное управление (через RS-232 или порт Comport In) включено. Для его отключения нажмите кнопку **приоритета** на преобразователе интерфейса. Индикатор **приоритета** загорится оранжевым, показывая, что управление осуществляется только локальным оператором. Чтобы снова включить дистанционное управление, нажмите кнопку приоритета. Индикатор кнопки приоритета погаснет.

Конвертер клавиатури VK211 RS-232/контакт – USB					www.aten.com
А Огляд обладнання - Порт USB Type-A (миша) - Порт USB Type-A (клавіатура) - Порт USB Type-B - Світлодіоди попередньої установки - Світлодіод пріоритету - Світлодіод живлення - Кнопка пріоритету - Порт контактних входів - Послідовний порт RS-232 - Порт USB Micro-B (живлення)					
В Встановлення - Підключіть контролер ATEN або 3-ої сторони до конвертера клавиатури (VK211) за допомогою одного з наступних методів: - Щоб керувати за допомогою команд CLI, використовуйте 3-контактну клемну колоду, що поставляється, для підключення контролера до порту RS-232 конвертера клавиатури. - Щоб керувати через порт контактних входів, який підтримує до 4 попередньо встановлених команд, використовуйте 5-контактну клемну колоду, що поставляється, для підключення порту контактних входів конвертера клавиатури до відповідного порту вибраного інтерфейсу керування (наприклад, порту ретрансляції).					

Conversor de teclado VK211 RS-232/Contacto para USB					www.aten.com
A Vista Geral do Hardware - Porta USB Tipo A (rato) - Porta USB Tipo A (teclado) - Porta USB Tipo B - LEDs predefinidos - LED prioritário - LED de alimentação - Botão prioridade - Porta de entrada de contacto - Porta de série RS-232 - Porta USB Micro-B (power)					
B Instalação - Ligue um controlador ATEN ou de terceiros ao conversor de teclado (VK211) usando um dos seguintes métodos: - Para controlar utilizando comandos CLI, utilize o bloco de terminais de 3 pinos fornecido para conectar o controlador à porta RS-232 do conversor de teclado. - Para controlar através do contacto na porta, que suporta até 4 controles predefinidos, utilize o bloco de terminais de 5 pinos fornecidos para conectar o contacto na porta do conversor de teclado da porta apropriada do interface de controlo selecionado (p. ex., porta de relé). O					

VK211 RS-232'den USB'ye Klavye Çevirici					www.aten.com
A Donanıma Genel Bakış - USB Tip A bağlantı noktası (fare) - USB Tip A bağlantı noktası (klavye) - USB Tip B bağlantı noktası - ön ayar LED'leri - öncelik LED'i - güç LED'i - öncelik düğmesi - kontakt bağlantı noktası - RS-232 seri bağlantı noktası - USB Mikro B bağlantı noktası (güç)					
B Kurulum - Şu yöntemleri kullanarak bir ATEN veya 3. taraf kontrolcüyü klavye çeviriciye (VK211) bağlayın: - CLI komutlarıyla kontrol etmek için, tedarik edilen 3 piniñ klemensi kullanarak kontrolcüyü klavye çeviricinin RS-232 bağlantı noktasına bağlayın. - En fazla 4 ön ayar kontrolünü destekleyen kontakt bağlantı noktası üzerinden kontrol etmek için, tedarik edilen 5 piniñ klemensi kullanarak klavye çeviricinin kontakt bağlantı noktasını, seçili kontrol arabiriminin uygun bağlantı noktasına bağlayın (örn. rôle bağlantı noktası). Yukarıdaki şemada tek kanalıñ nasıl bağlanacağı gösterilmektedir.					

VK211 RS-232/Контакт wejściowy na konwerter klawiatury USB					www.aten.com
A Przegląd sprzętu - Port USB typu A (mysz) - Port USB typu A (klawiatura) - Port USB typu B - Diody LED nastaw - Dioda LED priorytetu - Dioda LED zasilania - Przycisk priorytetu - Port kontaktu wejściowego - Port szeregowy RS-232 - Port USB Micro-B (zasilanie)					
B Instalacja - Podłącz kontroler ATEN lub kontroler innej firmy do konwertera klawiatury (VK211), używając jednego z opisanych poniżej sposobów: - Aby sterować za pomocą poleceń CLI, użyj dostarczonej 3-wtykowej listwy zaciskowej, aby podłączyć kontroler do portu RS-232 konwertera klawiatury. - Aby sterować za pomocą kontaktu wejściowego, który obsługuje do 4 zdefiniowanych nastaw, należy użyć dostarczonej 5-wtykowej listy zaciskowej, aby podłączyć kontakt wejściowy do odpowiedniego portu wybranego interfejsu sterującego (np. portu przełącznika). Powyższy schemat ilustruje sposób podłączenia pojedynczego kanału.					

VK211 RS-232/Контактъ USB-кѣрирѣр компѣтерѣ					www.aten.com
A Prezentare hardware - Port USB tip A (mouse) - Port USB tip A (tastatură) - Port USB tip B - LED-uri presetate - LED prioritare - LED alimentare - buton prioritate - port intrare contact - port serial RS-232 - port USB micro-B (alimentare)					
B Instalare - Conectați un controler ATEN sau de alți producători la convertorul pentru tastatură (VK211) folosind una din metodele următoare: - Pentru a controla utilizând comenzile CLI, folosiți blocul de terminale cu 3 pini pentru a conecta controlerul la portul RS-232 al convertorului pentru tastatură. - Pentru a controla prin intermediul portului intrare contact, care acceptă 4 comenzi presetate, folosiți blocul de terminale cu 5 pini, furnizat, pentru a conecta portul intrare contact la convertorul pentru tastatură în portul corespunzător al interfeței de control selectate (de exemplu, portul de retranșmisi). Diagrama de mai sus ilustrează cablarea unui singur canal.					

VK211 RS-232/接口 -USB キーボード コンバーター					www.aten.com
A 製品各部名称 - USB Type-A ポート（マウス） - USB Type-A ポート（キーボード） - USB Type-B ポート - プリセット LED - 優先 LED - 電源 LED - 優先ボタン - ポート内接点 - RS-232 シリアルポート - USB Micro-B ポート（電源）					
B セットアップ - 次のいずれかの方法を使用して、ATEN またはサードパーティ製コントローラーを本キーボードコンバーター（VK211）に接続してください。 - CU コマンドを使用して制御する場合、付属の 3ピン端子台を使用し、コントローラーを本キーボードコンバーターの RS-232 ポートに接続してください。 - 最大 4 つのプリセットコントロールをサポートするポート内接点を通じて制御する場合、付属の 5ピン端子台を使用して本キーボードコンバーターのポート内接点を選択した制御インターフェースの適切なポート（例：中継ポート）に接続してください。上図はシングルチャンネルの配線方法を示しています。					

VK211 RS-232/USB 키보드 컨버터					www.aten.com
A 하드웨어 리뷰 - USB Type-A 포트 (마우스) - USB Type-A 포트 (키보드) - USB Type-B 포트 - 프리트셋 LED - 우선권 LED - 전원 LED - 우선권 버튼 - 컨택트 인 포트 - RS-232 시리얼 포트 - USB Micro-B 포트 (전원)					
B 설치 - 하기 방법 중 하나를 통하여 ATEN 혹은 서드파티 컨트롤러를 키보드 컨버터 (VK211) 에 연결하세요 - CU 명령어를 통해 제어하려면, 제공된 3 핀 터미널 블록을 사용하여 컨트러를 키보드 컨버터의 RS-232 포트에 연결하세요. 4 개의 프리셋을 지원하는 컨택트 인 포트를 통해 제어하려면, 제공된 5 핀 터미널 블록을 사용하여 컨트롤러의 적절한 인터페이스 (릴레이 등) 를 키보드 컨버터의 컨택트 인 포트에 연결하세요. 위 다이어그램을 통해 단일 채널 와이어링 방법을 확인할 수 있습니다.					

VK211 RS-232/ 触点至 USB 键盘转换器					www.aten.com
A 硬件概览 - USB Type-A 端口（鼠标） - USB Type-A 端口（键盘） - USB Type-B 端口 - 预设 LED - 优先级 LED - 电源 LED - 优先级按钮 - 触点输入端口 - RS-232 串口号 - USB Micro-B 端口（电源）					
B 安装 - 使用以下方法之一将 ATEN 或第三方控制器连接到键盘转换器 (VK211): - 要使用 CU 命令进行控制, 请使用随附的 3 针接线板将控制器连接到键盘转换器的 RS-232 端口。 - 要通过最多支持 4 个预设控件的触点输入端口进行控制, 请使用随附的 5 针接线板将键盘转换器的触点输入端口连接到所选控制界面的相应端口（例如继电器端口）。上图说明了如何连接单个通道。 - 将 USB 鼠标连接到键盘转换器上的鼠标专用 USB Type-A 端口。					

VK211 RS-232/USB 키보드 컨버터					www.aten.com
A 하드웨어 리뷰 - USB Type-A 포트 (마우스) - USB Type-A 포트 (키보드) - USB Type-B 포트 - 프리트셋 LED - 우선권 LED - 전원 LED - 우선권 버튼 - 컨택트 인 포트 - RS-232 시리얼 포트 - USB Micro-B 포트 (전원)					
B 설치 - 하기 방법 중 하나를 통하여 ATEN 혹은 서드파티 컨트롤러를 키보드 컨버터 (VK211) 에 연결하세요 - CU 명령어를 통해 제어하려면, 제공된 3 핀 터미널 블록을 사용하여 컨트러를 키보드 컨버터의 RS-232 포트에 연결하세요. 4 개의 프리셋을 지원하는 컨택트 인 포트를 통해 제어하려면, 제공된 5 핀 터미널 블록을 사용하여 컨트롤러의 적절한 인터페이스 (릴레이 등) 를 키보드 컨버터의 컨택트 인 포트에 연결하세요. 위 다이어그램을 통해 단일 채널 와이어링 방법을 확인할 수 있습니다.					

VK211 RS-232/ 触点至 USB 键盘转换器					www.aten.com
A 硬體概視 - USB Type-A 連接埠（滑鼠） - USB Type-A 連接埠（鍵盤） - USB Type-B 連接埠 - 預設 LED 指示燈 - 優先順序 LED 指示燈 - 電源 LED 指示燈 - 優先順序按鈕 - Contact 輸入埠 - RS-232 序列埠 - USB Micro-B 連接埠（電源）					
B 安裝 - 使用以下方法之一將 ATEN 或第三方廠商控制器連接到本鍵盤轉換器 (VK211)： - 要使用 CU 指令進行控制，請使用隨附的 3 針端子台將控制器連接到鍵盤轉換器的 RS-232 連接埠。 - 要透過最多可支援 4 個預設控制設定的 Contact 輸入埠進行控制，請使用隨附的 5 針端子台將鍵盤轉換器的 Contact 輸入埠連接到所選的控制介面的相對應連接埠（例如繼電器連接埠）。上圖連線圖即說明如何連接單通道。 - 將 USB 鼠标連接到鍵盤轉換器上的鼠标專用 USB Type-A 端口。					

VK211 RS-232/Contact 至 USB 鍵盤轉換器					www.aten.com
A 硬體檢視 - USB Type-A 連接埠（滑鼠） - USB Type-A 連接埠（鍵盤） - USB Type-B 連接埠 - 預設 LED 指示燈 - 優先順序 LED 指示燈 - 電源 LED 指示燈 - 優先順序按鈕 - Contact 輸入埠 - RS-232 序列埠 - USB Micro-B 連接埠（電源）					
B 安裝 - 使用以下任一方法將 ATEN 或第三方廠商控制器連接到本鍵盤轉換器 (VK211)： - 要使用 CU 指令進行控制，請使用隨附的 3 針端子台將控制器連接到鍵盤轉換器的 RS-232 連接埠。 - 要透過最多可支援 4 個預設控制設定的 Contact 輸入埠進行控制，請使用隨附的 5 針端子台將鍵盤轉換器的 Contact 輸入埠連接到所選的控制介面的相對應連接埠（例如繼電器連接埠）。上圖連線圖即說明如何連接單通道。					

- На малюнку вгорі показано, як підключити один канал.
- Підключіть мишу USB до порту USB Type-A для миші на конвертері клавиатури.
- Підключіть клавиатуру USB до порту USB Type-A для клавиатури на конвертері клавиатури.
- Підключіть комутатор KVM або пристрій, що працює з клавиатурою USB (наприклад, ПК) до порту USB Type-B на конвертері клавиатури.
- (Додатково) Якщо підключена клавиатура / миша не працює належним чином, скористайтесь одним з наступних методів для подачі живлення:
 - Використовуйте кабель USB Micro-B – USB Type-A, що поставляється, для підключення порту конвертера клавиатури до будь-якого порту USB на підключеному пристрої.
 - Підключіть конвертер клавиатури до джерела живлення за допомогою адаптера живлення постійного струму кабелем USB Micro-B – USB Type-A, що поставляється.

Конфігурація

Конфігурація попередніх установок за допомогою режиму наванчання
За допомогою порту контактних входів, під'єданого і підключеного до контролера, ви можете зберегти до 4 наборів попередньо визначених

- diagrama acima ilistra como ligar um canal único.
- Ligue um rato USB à porta USB Tipo A para rato no conversor de teclado.
- Ligue um teclado USB à porta USB Tipo A para teclado no conversor de teclado.
- Ligue um interruptor KVM ou um dispositivo à base de teclado USB (p. ex., PC) à porta USB Tipo B no conversor de teclado.
- (Opcional) Se o teclado / rato conectado não funcionar apropriadamente, utilize um dos seguintes métodos para fornecer energia:
 - Utilize o cabo USB Micro-B para USB Tipo A fornecido para conectar a porta de alimentação do conversor de teclado a qualquer porta USB no dispositivo conectado.
 - Conecte o conversor de teclado a uma fonte de alimentação utilizando um transformador com o cabo USB Micro-B para USB Tipo A fornecido.

Конфігурація

Конфігурар предіфініційс сом о Модо де апредзизагем

Com o contacto na porta ligadо e conectado ao controlador, pode guardar até 4 conjuntos de ações predefinidas e executar a predefinição ao acionar um teclado ou um interface de controlo de software.

- Klavye çeviricinin üzerindeki fare için olan USB Tip A bağlantı noktasına bir USB fare bağlayın.
- Klavye çeviricinin üzerindeki klavye için olan USB Tip A bağlantı noktasına bir USB klavye bağlayın.
- Klavye çeviricinin üzerindeki USB Tip B bağlantı noktasına bir KVM switch veya USB Klavye tabanlı cihaz (örn. bilgisayar) bağlayın.
- (İsteğe bağlı) Bağlı klavye / fare gerektiği gibi işlev göstermiyorsa güç sağlamak için şu yöntemlerden birini kullanın:
 - Tedarik edilen USB Micro B'den USB Tip A kablosunu kullanarak bağlı klavye çeviricinin güç bağlantı noktasını, bağlı cihazın üzerindeki bir USB bağlantı noktasına bağlayın.
 - Tedarik edilen USB Micro B'den USB Tip A kablosu ile bir DC güç adaptörü kullanarak klavye çeviriciyi bir güç kaynağına bağlayın.

Yapılandırma

Öğrenme Moduylу Ön Ayarları Yapılandırma

Kontakt bağlantı noktası takılı ve kontrolcü bağliьken en fazla 4 ön tanımlı eylem kaydedilebilir ve bir tuş takımı veya yazılım kontrol arabirimi üzerinden

ий та виконати попередню установку, задіявши клавиатуру або інтерфейс програмного керування.

- Виберіть попередню установку.
 - Натисніть і утримуйте кнопку **пріоритету** протягом 3 секунд, щоб увімкнути режим наванчання. Попередня установка 1 мигатиме зеленим кольором.
 - Для конфігурації попередньої установки 1 перейдіть до наступного кроку. Щоб вибрати іншу попередню установку, натисайте кнопку **пріоритет** для циклічного переходу між попередніми установками. Світлодіод попередньої установки мигатиме, вказуючи, що її вибрано.
- Виконайте дію(і) з керування на локальній клавиатурі.
Примітка: Якщо не буде отримано вхідних сигналів протягом 5 секунд, конвертер клавиатури вийде з режиму наванчання.
- Натисніть кнопку **пріоритет**, щоб завершити наванчання. Світлодіод попередньої установки згасне.

Налаштування команд CLI в якості попередніх установок

Для подачі команд CLI через систему керування ATEN, налаштуйте команди CLI в якості попередніх установок, які будуть використовуватися в ATEN Viewer. Для отримання детальної інформації

- Selecione uma predefinição.
 - Mantenha premido o botão **prioridade** durante 3 segs. para ativar o modo de aprendizagem. A predefinição 1 pisca a verde.
 - Para configurar a predefinição 1, continue no passo seguinte; para seleccionar outra predefinição, prima o botão **prioridade** para mudar entre as predefinições. Um LED predefinido pisca para indicar que está seleccionado.
- Efetue a(s) ação(ões) de controlo no teclado local.
Nota: O conversor de teclado sai do modo de aprendizagem se não tiver recebido nenhuma entrada dentro de 5 segs.
- Prima o botão **prioridade** para terminar a aprendizagem. O LED predefinido escurece.

Definir comandos CLI como predefinições

Para ativar comandos CLI através do sistema de controlo ATEN, defina os comandos CLI como predefinições para serem usados no ATEN Viewer. Para detalhes, consulte o *Manual de utilizador do sistema de controlo*.

- Seçin bir ayar seçin.
 - Öğrenme modunu aktifleştirmek için 3 saniye boyunca **öncelik** düğmesine basılı tutun. 1. ön ayarın işiği yeşil yanıp söner.
 1. ön ayarı yapılandırmak için sonraki adıma geçin; başka bir ön ayar seçin **öncelik** düğmesine basarak ön ayarlar arasında geçiş yapın. Seçili ön ayarın LED'i yanacaktır.
- Kontrol eylemlerini yerel klavye üzerinde gerçekleştirin.
Not: 5 saniye içinde bir giriş tespit etmezse klavye çevirici öğrenme modundan çıkar.
- Öğrenmeyi sonlandırmak için **öncelik** düğmesine basın. Ön ayar LED'i söner.

CLI Komutlarını Ön Ayar Olarak Ayarlama

ATEN Kontrol Sistemi üzerinden CLI komutlarını gerçekleştirmek için ATEN Görüntüleyicide kullanılacak CLI komutlarını ön ayar olarak ayarlayın. Daha detaylı bilgi için *Kontrol Sistemi Kullanıcı Kılavuzuna* bakın.

- Wybierz nastawę.
 - Naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy przycisk **priorytet**, aby wejść do trybu uczenia się. Nastawa nr 1 zacznie migać na zielono.
 - Aby skonfigurować nastawę nr 1, przejdź do następnego kroku; aby wybrać inną nastawę, naciśnij przycisk **priorytet**, aby przechodzić przez kolejne nastawy. Dioda LED wybranej nastawy zacznie migać.
- Wykonaj czynności sterujące na lokalnej klawiaturze.
Uwaga: Jeżeli w ciągu 5 sekund nie zostanie odebrany żaden sygnał, konwerter klawiatury wyjdzie z trybu uczenia się.
- Naciśnij przycisk **priorytet**, aby zakończyć naukę. Dioda LED nastawy przygasa.

Nastawy jako polecenia interfejsu CLI

Aby wydawać polecenia z poziomu CLI poprzez system sterowania ATEN, ustaw polecenia CLI jako nastawy, które będą używane przez ATEN Viewer. Szczegółowe informacje można znaleźć w *Instrukcji obsługi systemu sterowania*.

- Conectați un mouse USB la portul USB tip A pentru mouse de pe convertorul pentru tastatură.
- Conectați o tastatură USB la portul USB tip A pentru tastatură de pe convertorul pentru tastatură.
- Conectați un comutator KVM sau un dispozitiv care folosește o tastatură USB (de exemplu, un PC) la portul USB tip B de pe convertorul pentru tastatură.
- (Optional) În cazul în care tastatura/mouse-ul conectat nu funcționează corespunzător, utilizați una dintre metodele următoare pentru a furniza energie:
 - Utilizați cablul USB micro-B/USB tip A furnizat pentru a conecta portul de alimentare al convertorului pentru tastatură la orice port USB de pe dispozitivul conectat.
 - Conectați convertorul pentru tastatură la o sursă de energie folosind adaptorul de alimentare cu c.c. Furnizat împreună cu cablul USB micro-B/USB tip A.

Configurare

Configurarea presetărilor cu modul învățare

Cu portul intrare contact cablat și conectat la controler, puteți salva până la 4 seturi de acțiuni predefinite și puteți executa presetarea acționând o tastă

- プリセットを選択します。
 - 優先ボタン**を3秒間長押しして、学習モードを有効にします。プリセット 1 が緑色で点滅します。
 - プリセットを構成するには、次のステップに進んでください。別のプリセットを選択するには、**優先ボタン**を押すと、プリセットを循環します。プリセット LED が点滅し、それが選択されていることを示します。
 - ローカルキーボード上でコントロール操作を実行します。
注意：キーボードコンバーターは5秒以内に入力がないと、学習モードを終了します。
 - 優先ボタン**を押して学習を終了します。プリセット LED が暗くなります。
- プリセットとして CU コマンドを設定する**

ATEN コントロールシステム経由で CU コマンドを発行するには、ATEN Viewer で使用されるプリセットとして CU コマンドを設定します。詳細情報は、「*コントロールシステムユーザーマニュアル*」を参照してください。

- 프리트셋 선택
 - 우선권 버튼**을 3 초간 눌러 학습 모드를 활성화합니다 . 프리셋 1 이 초록색으로 깜박입니다 .
 - 프리트셋 1 을 설정하려면 다음 단계로 넘어가십시오 . 다른 프리셋을 선택하려면 **우선권 버튼**을 눌러 다른 프리셋으로 전환하세요 . 선택된 프리셋 LED 가 깜박입니다 .
- 로컬 키보드에서 저장할 키보드 입력을 실행합니다 .
주요：5 초간 입력이 없으면 학습 모드가 자동으로 종료됩니다 .
- 우선권 버튼**을 다시 눌러 학습 모드를 종료합니다 . 프리셋 LED 가 소등됩니다 .

CU 명령어를 프리셋으로 설정

ATEN 컨트롤 시스템을 통해 CU 명령어를 실행하려면 ATEN 뷰어에서 사용할 CU 명령을 설정해야 합니다 . 자세한 내용은 *컨트롤 시스템 사용 설명서*를 참고하세요 .

- 选择一个预设。
 - 按住**优先级按钮**3秒以启用学习模式。预设 1 闪烁绿色。
 - 要配置预设 1，请继续下一步；要选择另一个预设，请按**优先级按钮**以循环浏览预设。当预设 LED 指示灯闪烁，表示已被选中。
- 在本地端键盘上执行控制的操作。
注意：如果在 5 秒内没有收到任何输入訊息，鍵盤轉換器將退出學習模式。
- 按**优先级按钮**以完成学习。预设 LED 變暗。

將 CLI 命令設置為預設

要通過 ATEN 控制系统发出 CLI 命令，請將 CLI 命令設置為要在 ATEN Viewer 上使用的預設。如需了解詳細信息，請參考*控制系统用戶手冊*。

- 選擇一個預設。
 - 按住**優先順序按鈕**3 秒以啟用學習模式。預設 1 閃爍綠色。
 - 要配置優先預設 1，請繼續下一步；要選擇另一個預設，請按**優先順序按鈕**以循環預設。當預設 LED 指示燈閃爍，表示已被選取。
- 在本地端鍵盤上進行控制的動作。
注意：如果在 5 秒內沒有收到任何輸入訊息，鍵盤轉換器將退出學習模式。
- 按**優先順序按鈕**以完成學習。預設 LED 變暗。

將 CLI 指令設置為預設

要通過 ATEN 控制系统發出 CLI 指令，請將 CLI 指令設置為要在 ATEN Viewer 上使用的預設。如需瞭解詳細資訊，請參考*控制系统使用者手冊*。

див. *Посібник користувача системи керування*.

Робота

Виконання попередньо встановленої дії (через контактний вхід)

Натисніть клавішу (1-4) на вибраному вами інтерфейсі керування (наприклад, ATEN Viewer або апаратному послідовному пристрої). Для отримання детальної інформації щодо команд CLI, які підтримуються, див. посібник *Інтерфейс командного рядка*.

Виконання команд CLI (через RS-232)

Подавайте команди на вибраному вами інтерфейсі керування (наприклад, ATEN Viewer або апаратному послідовному пристрої). Для отримання детальної інформації щодо команд CLI, які підтримуються, див. посібник *Інтерфейс командного рядка*.

Увімкнення/вимкнення дистанційного керування

Дистанційне керування (через RS-232 або контактний вхід) увімкнено за умовчанням. Щоб вимкнути дистанційне керування, натисніть кнопку **пріоритету** на конвертері клавиатури. Світлодіод **пріоритету** висвітлюється жовто-гарячим кольором, вказуючи, що керування обмежено локальним оператором. Щоб дозволити дистанційне керування, знову натисніть кнопку пріоритету. Кнопка пріоритету згасне.

					www.aten.com
--	--	--	--	--	--------------

Funcionamento

Executar uma ação predefinida (através de entrada de contacto)

Prima uma tecla (1-4) no interface de controlo selecionado (p. ex., teclado ou ATEN Viewer) para executar a ação predefinida.

Executar comandos CLI (através de RS-232)

Defina comandos no interface de controlo selecionado (p. ex., ATEN Viewer ou um dispositivo de série de hardware). Para detalhes nos comandos CLI suportados, consulte o *Guia Interface de linha de comandos*.

Ativar/desativar comando

O comando (através de RS-232 ou entrada de contacto) está ativado por defeito. Para desativar o comando, prima o botão **prioridade** no conversor de teclado. O LED **prioridade** acende a laranja para indicar que o controlo está restrito ao operador local. Para permitir o comando, prima novamente o botão prioridade. O botão prioridade escurece.

					www.aten.com
--	--	--	--	--	--------------

- Wybierz nastawę
 - Naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy przycisk **priorytet**, aby wejść do trybu uczenia się. Nastawa nr 1 zacznie migać na zielono.
 1. ön ayarı yapılandırmak için sonraki adıma geçin; başka bir ön ayar seçin **öncelik** düğmesine basarak ön ayarlar arasında geçiş yapın. Seçili ön ayarın LED'i yanacaktır.
- Kontrol eylemlerini yerel klavye üzerinde gerçekleştirin.
Not: 5 saniye içinde bir giriş tespit etmezse klavye çevirici öğrenme modundan çıkar.
- Öğrenmeyi sonlandırmak için **öncelik** düğmesine basın. Ön ayar LED'i söner.

Çalıştırma
Bir Ön Ayar Eylemi Gerçekleştirme (Kontakt üzerinden)
Seçtiğiniz kontrol arabiriminde (örn. tuş takımı veya ATEN Görüntüleyici) bir düğmeye basarak (1-4) ön ayar eylemini gerçekleştirin.

CLI Komutlarını Gerçekleştirme (RS-232 üzerinden)

Seçtiğiniz kontrol arabiriminde (örn. ATEN Görüntüleyici veya donanım seri çevre birimi) komutları gerçekleştirin. Desteklenen CLI komutları hakkında bilgi almak için *Komut Satırı Arayüzü* Kılavuzuna bakın.

Uzaktan Kontrolü Etkinleştirme/Devre Dışı Bırakma

Uzaktan kontrol (RS-232 veya kontak üzerinden) varsayılan olarak etkindir. Uzaktan kontrolü devre dışı bırakmak için klavye çevirici üzerindeki **öncelik** düğmesine basın. **Öncelik** LED'i turuncu yanarak kontrolün sadece yerel operatörde olduğunu bildirir. Uzaktan kontrolü izin vermek için tekrar öncelik düğmesine basın. Öncelik düğmesi söner.

					www.aten.com
--	--	--	--	--	--------------

- Wybierz nastawę.
 - Naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy przycisk **priorytet**, aby wejść do trybu uczenia się. Nastawa nr 1 zacznie migać na zielono.